DALLAS SKY A (PKB 8 mm)
DALLAS SKY A CLEAR (PKB 4 mm)
DALLAS SKY A MIX

[V-01]

NOBOX

VERZE: 25. 8. 2025 / REVIZE: 25. 8. 2025

child protection lock | saves energy | saves money | saves time | heats water | available everywhere | cleaner pool | min. chemicals

BG Покриви за басейни: лека конструкция
В съответствие с AFNOR - NF P 90-309
Достъпът от съществуващите постройки до пристроените или намиращите се в съседство покривни конструкции трябва да е осигурен от собственика.

CZ Bazénové zastřešení: lehká konstrukce
V souladu s AFNOR - NF P 90-309
Přístup ze stávajících staveb do přistavěných či přiléhajících zastřešení musí být zabezpečen majitelem.

DE Schwimmbadüberdachung: leichte Konstruktion
Enspreched der AFNOR Norm - NF P 90-309
Der Zutritt von Gebäuden in die angrenzende Schwimmbadüberdachung muss durch den Eigentümer gesichert werden.

DK Bassinoverdækning: let konstruktion
I overensstemmelse med AFNOR - NF P 90-309
Ejeren skal sørge for tilgang fra eksisterende bygninger til tilbyggede eller sammenhængende overdækninger.

ES Cubierta de piscina: estructura ligera
Conforme a AFNOR - NF P 90-309
Acceso de obras actuales a cubiertas adosadas o allegadas tiene que ser asegurado por el propietario.

EE Basseinikatted: kergkonstruktsioon
Vastavuses AFNOR – NF P 90-309
Juurdepääs külgneva või juurdeehitatud basseinikatteni peab olemasolevast ehitisest olema tagatud omaniku poolt.

FR Abris de piscine: construction légere
conforme a la norme AFNOR - NF P 90-309
Accès des batiments aux abris adossés ou adhérents doit être sécurisé par le propriétaire.

GB The swimming pool enclosure: leight-weight construction
In compliance with AFNOR - NF P 90-309
The entrance from existing building into annex or adjacent enclosure has to be secured by owner.

HU Medencefedések: könnyű szerkezet
AFNOR - NF P 90-309 megfelel
A meglévő épületekből a bejáratot a hozzáépített vagy csatlakozó fedésbe a tulajdonosnak kell biztosítania.

HR Nadstrešnice bazena: laka konstrukcija
U skladu sa AFNOR - NF P 90-309
Pristup nadograđenim ili susjednim gradnjama iz postojećih gradnji mora biti osiguran od strane vlasnika .

CN 泳池棚：轻便结构
符合法国AFNOR安全标准 – NFP 90 – 309
如果建筑物和泳池棚相连，
从建筑物进入泳池棚由所有人保障和承担责任。

IT Copertura per piscine: costruzione leggera
Secondo AFNOR - NF P 90-309
Accesso delle case attuale alle coperture soprelevate oppure accostati deve essere assicurato dal proprietario.

LT Stogas virš baseinų: lengva konstrukcija
Tenkina AFNOR - NF P 90-309
Praėjimu iš šiuo metu esančių pastatų į pristatytas arba greta pastatytas patalpas po šiuo stogu privalo pasirūpinti. savininkas.

LV Baseinu jumti: viegla konstrukcija
Saskaņā ar AFNOR – NF 90-309
Pieeja piebūvētajos vai blakus esošajos apjumtajos objektos no esošajām celtnēm jānodrošina īpašniekam.

PL Zadaszenie basenu: lekka konstrukcja
Zgodne AFNOR - NF P 90-309
Dostęp z istniejących budow do przybudowanych lub przylegających zadaszeń musi zabezpieczyć właściciel.

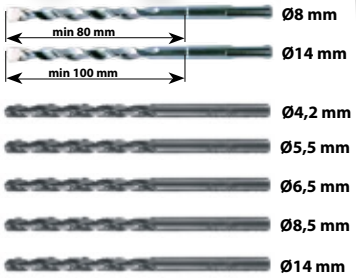
RO Acoperire pentru piscină: construcție ușoară
În conformitate cu AFNOR - NF P 90-309
Accesul din clădirile existente în acoperirile de piscine lipite sau alăturate va fi asigurat de proprietar.

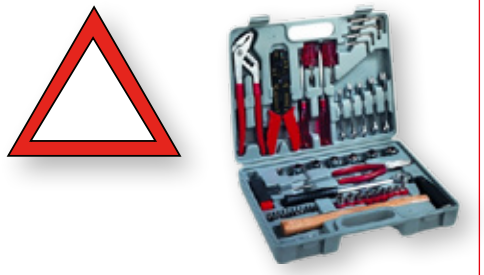
RU Пакрытие для бассейна: лёгкая конструкция
В соответствии из AFNOR - NF P 90-309
поступ из имеющихся обектов до прилегающего павильона должно бять обеспечено владелцем.

SE Pooltak: lätt konstruktion
I överenstämmelse med AFNOR – NF P 90-309
Tillgång från existerande byggnader till tillbyggda eller angränsande tak måste säkras av ägaren.

SL Nadsrešnice za bazene: lahka konstrukcija
V skladu z AFNOR - NF P 90-309
Lasnik je dolžan omogočiti dostop do obstoječih objektov, prizidkov ali prilegajočih nadsrešnic.

SK Bazénové zastrešenie: ľahká konštrukcia
V súlade s AFNOR - NF P 90-309
Prístup z existujúcich stavieb do pristavaných či priliehajúcich zastrešení musí byť zabezpečený majiteľom.





PH2

1SP11-01-032

DIN 7982
4,8 x 13
12x
1

1SZ12-03-021

12x
2

1SZ12-01-015

5x
4

1SP11-01-019

DIN 7976
6,3 x 38
5x
5

1SZ12-04-003

1x
8

1SP01-01-016

ø8 x 80
48x
9

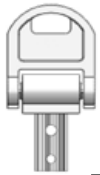
1SZ18-01-097

4x
82

1SP07-01-014

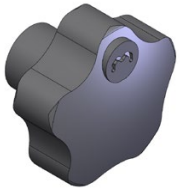
ø4x8
8x
83

1SZ12-03-001



5x
84

1SZ15-01-004



4x
85

2Z01-01-SD003

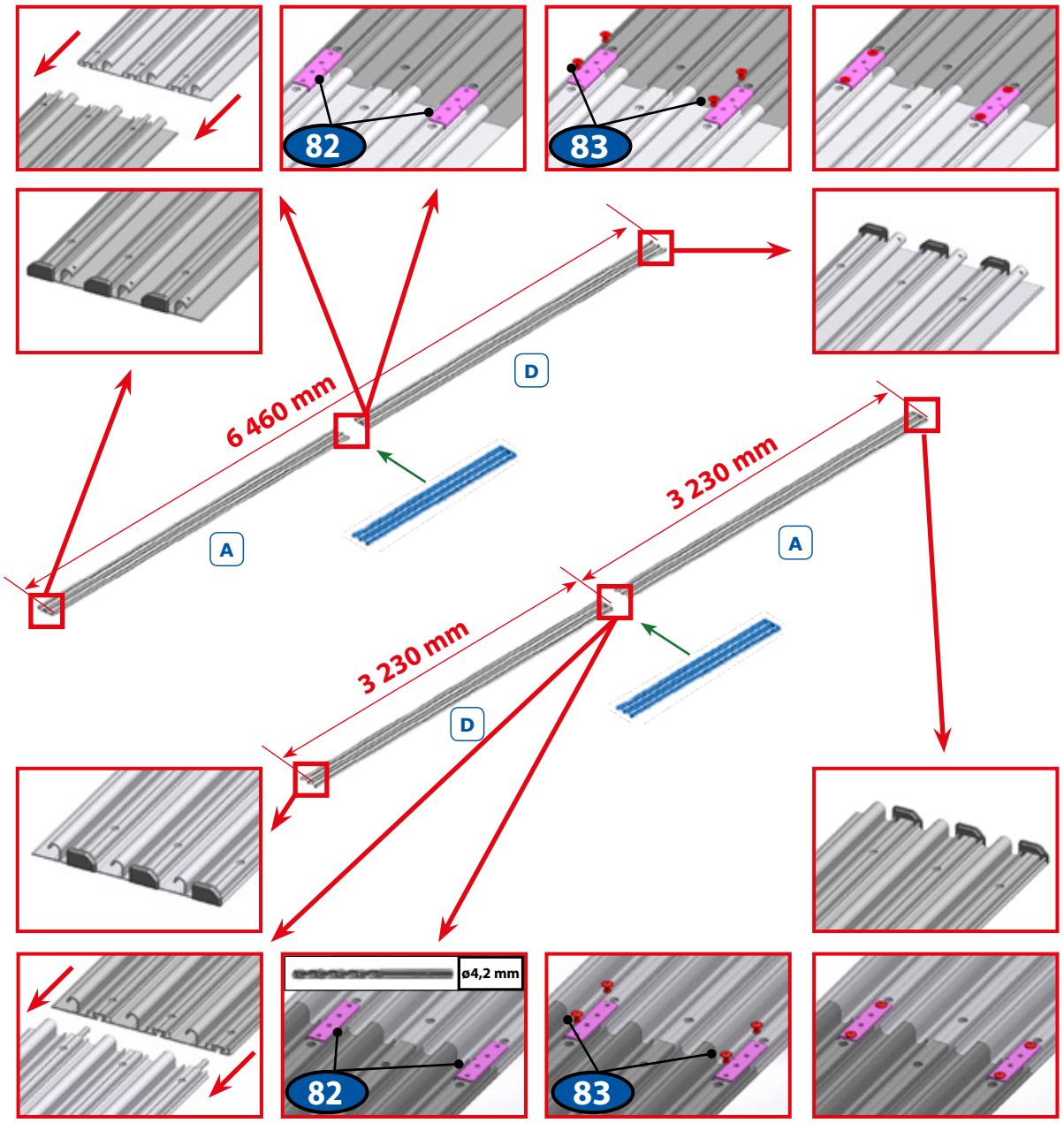
A
3230 mm
2x
40

2Z01-01-SD005

D
3230 mm
2x
46

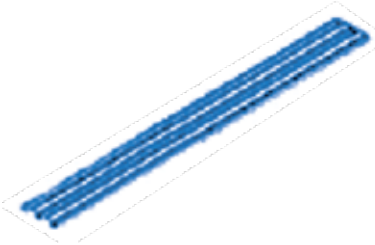
2Z01-01-SD002

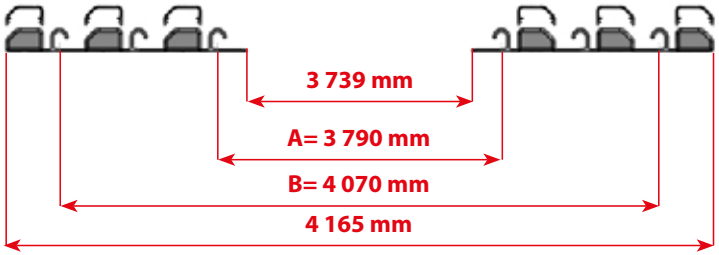
3230 mm
12x
48

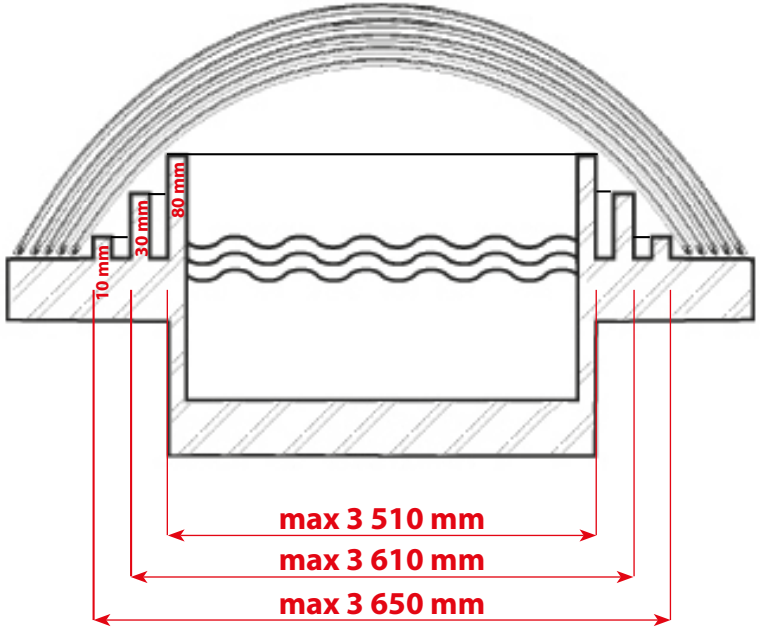


OPTIONAL

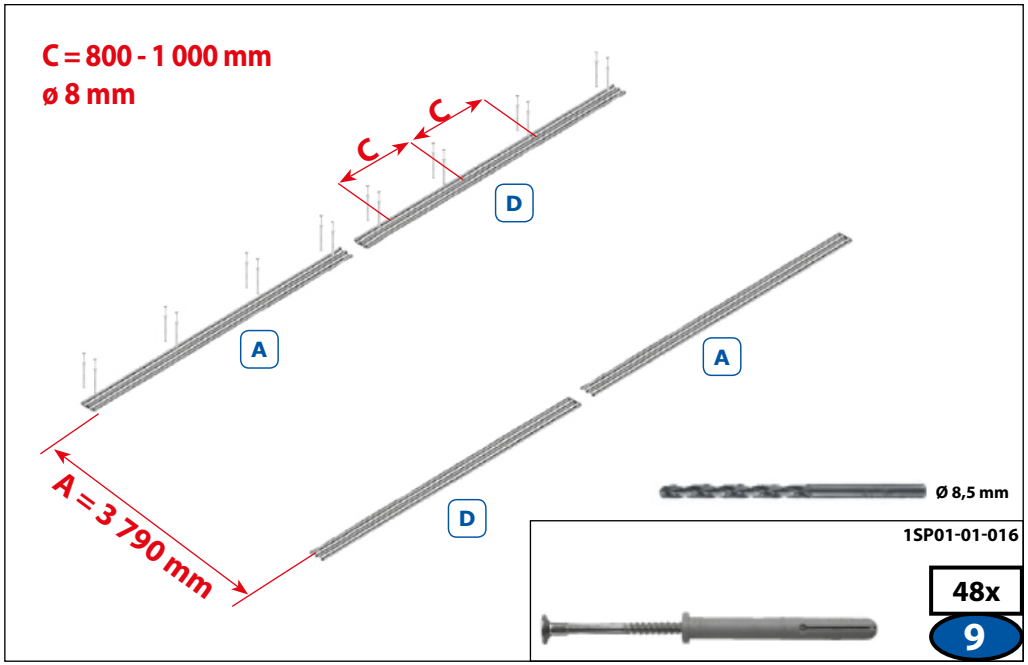
Prodloužení kolejí
Rail extension
Schienenverlängerung
Prolongement de rails
Ríales prolongados
Продолжение рельсов

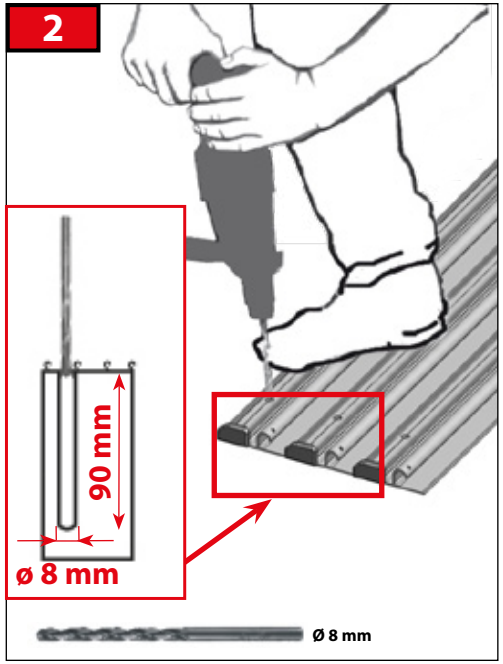


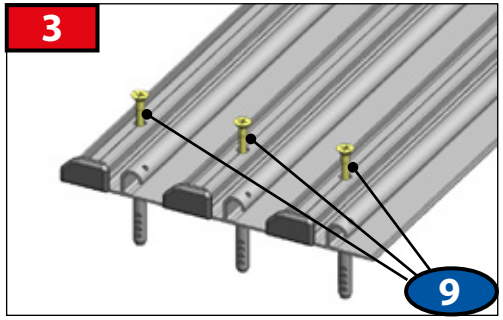


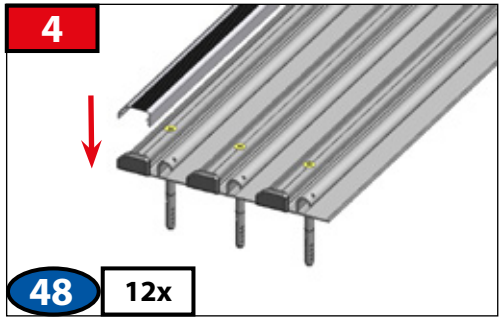


2x 41
2x 47

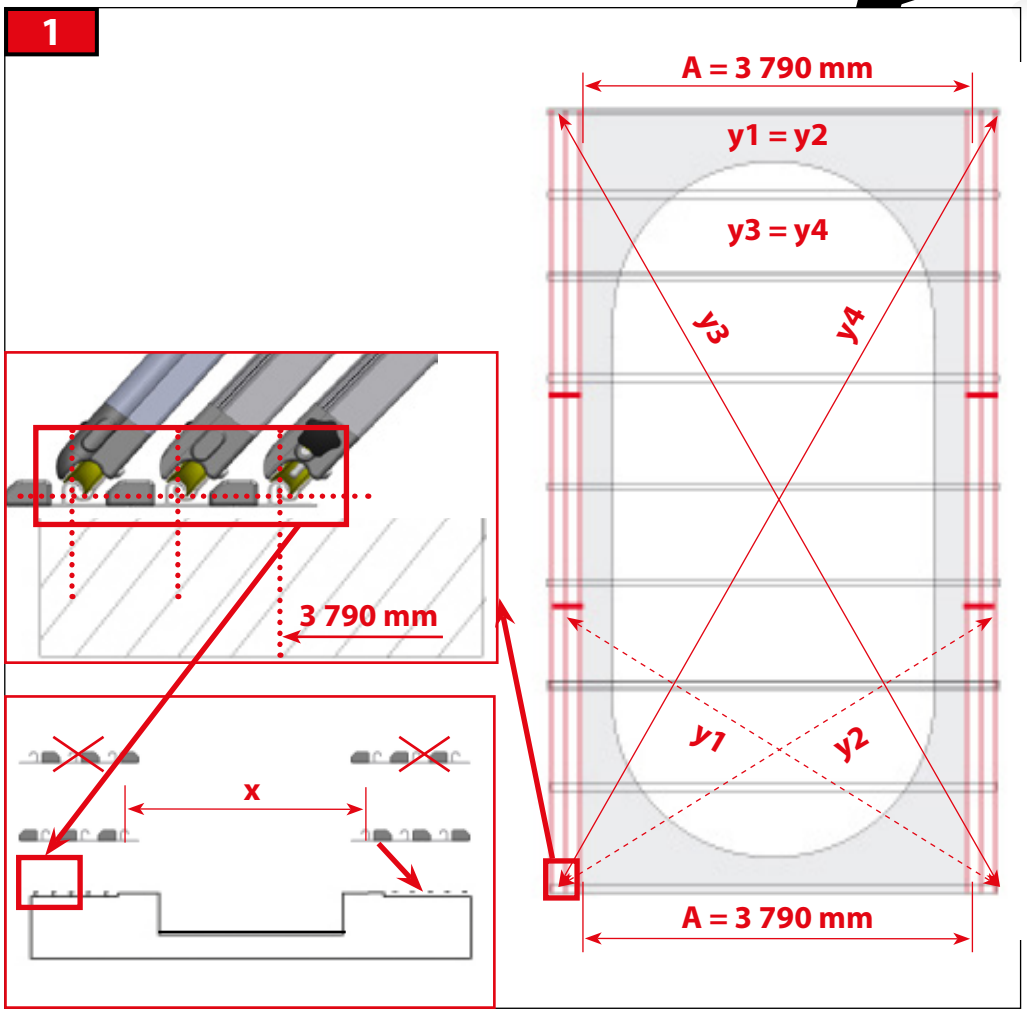

C = 800 - 1 000 mm
ø 8 mm
C
C
D
A
A
D
A = 3 790 mm
Ø 8,5 mm
1SP01-01-016
48x
9

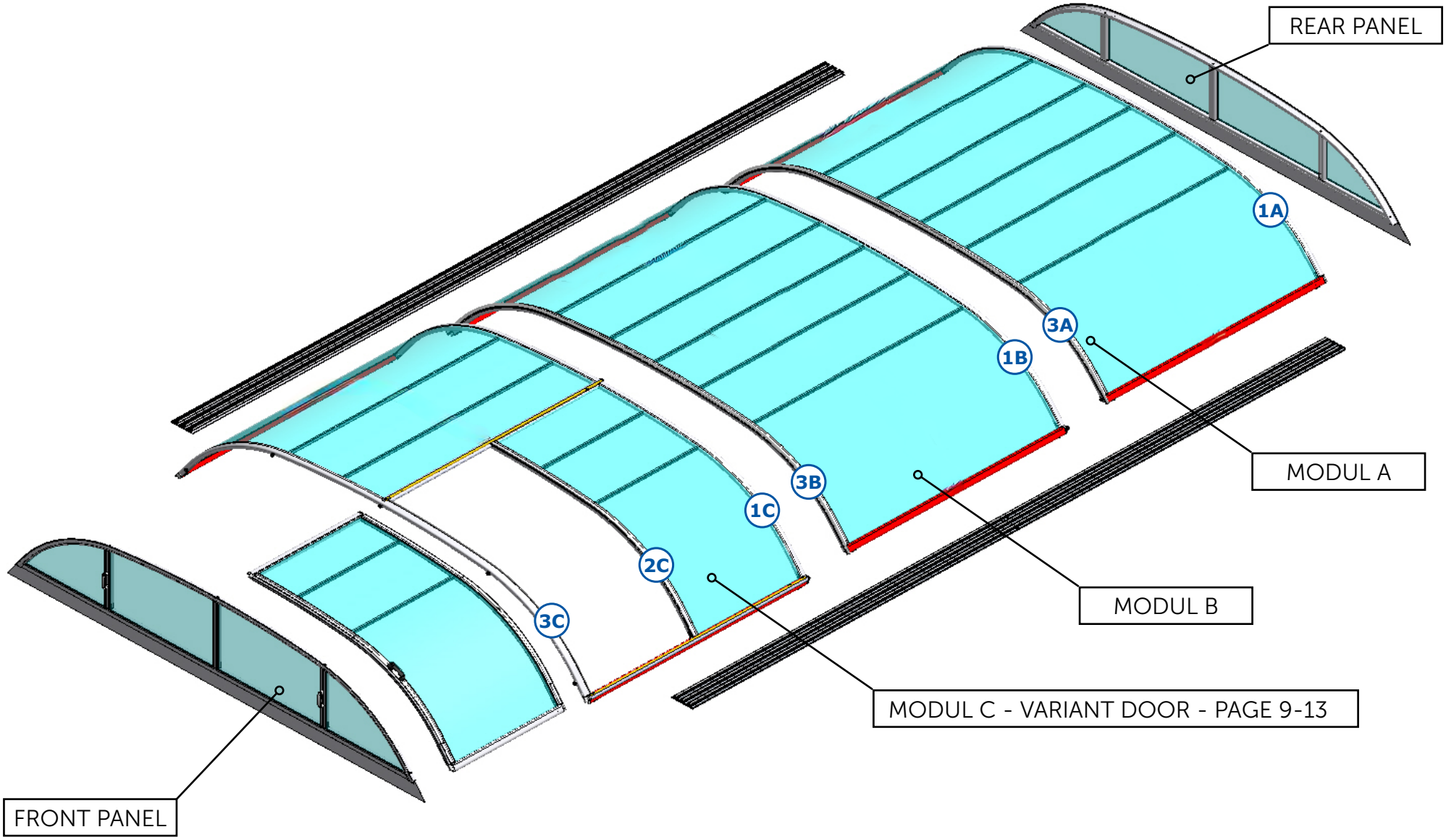

2
90 mm
ø 8 mm
Ø 8 mm

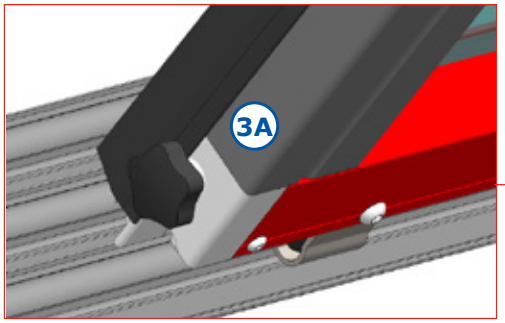

3
9

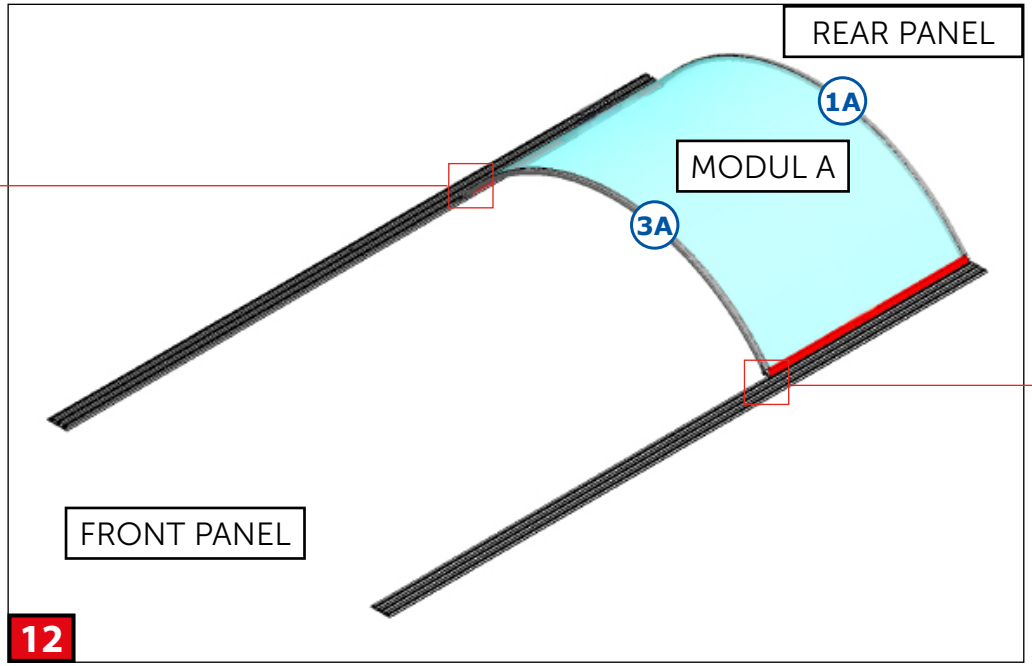

4
48
12x

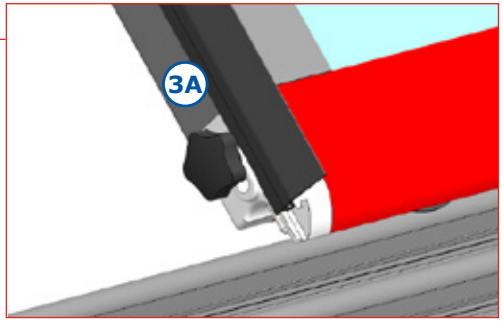
5
FINAL

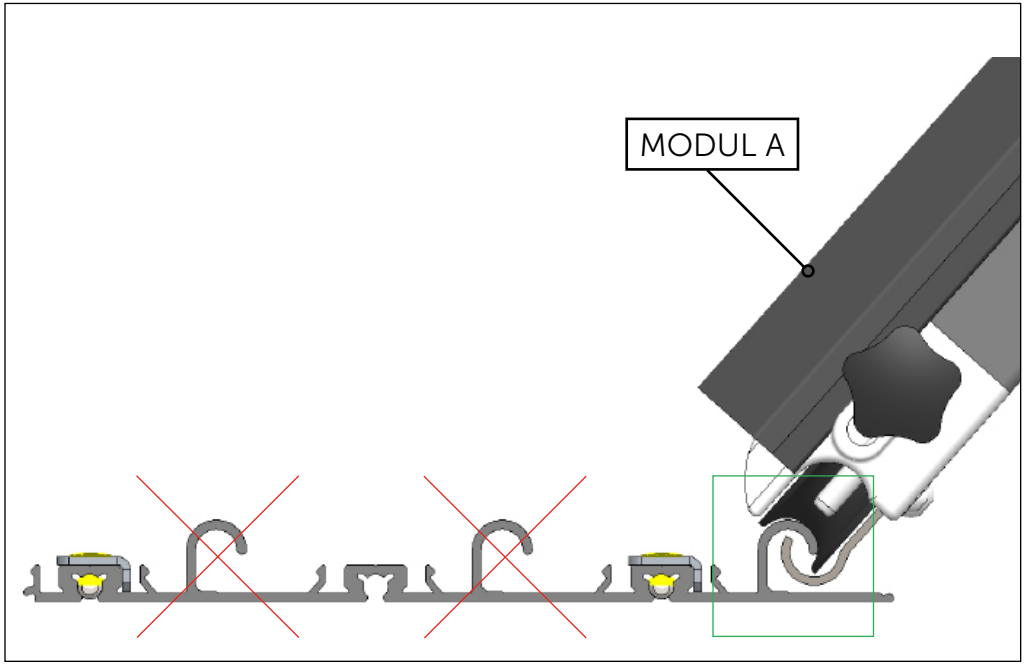

1
3 790 mm
x
A = 3 790 mm
y1 = y2
y3 = y4
y3
y4
y1
y2
A = 3 790 mm

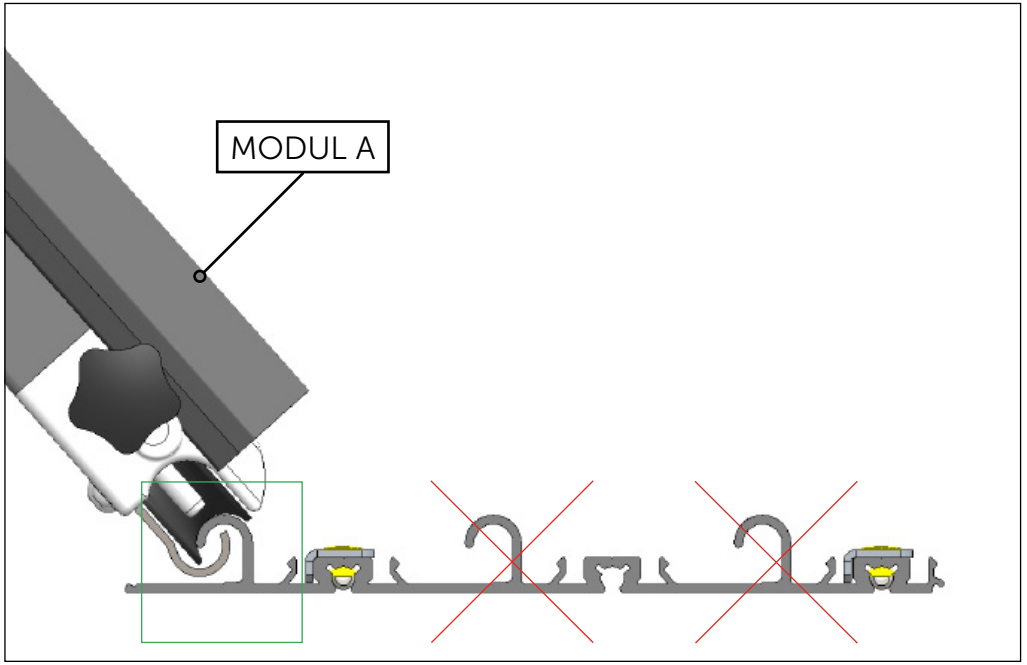

REAR PANEL
1A
3A
1B
3B
1C
2C
3C
MODUL A
MODUL B
MODUL C - VARIANT DOOR - PAGE 9-13
FRONT PANEL

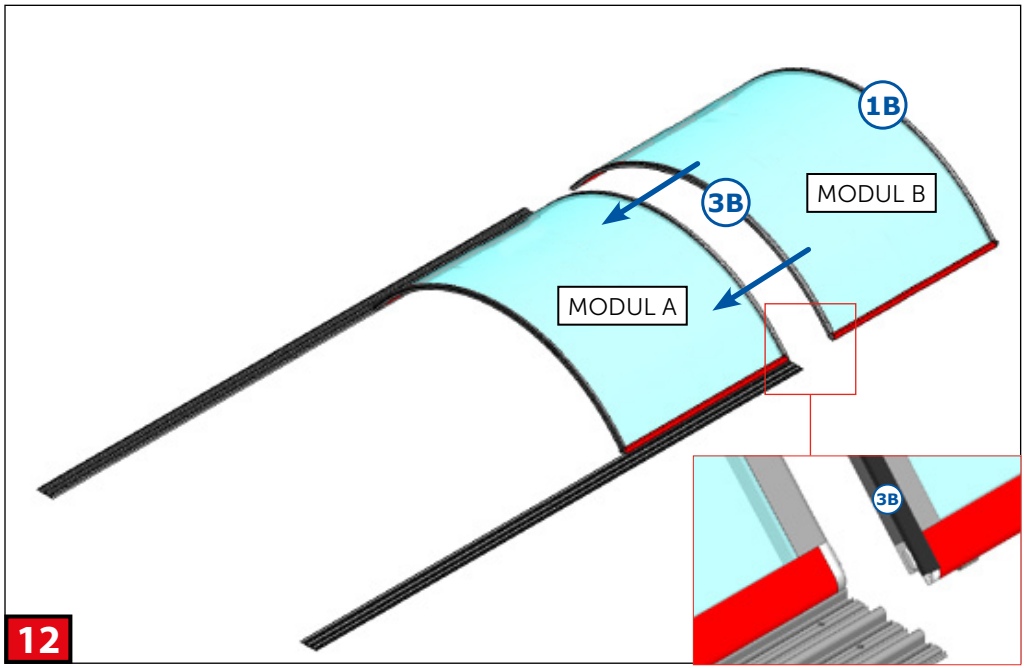

3A

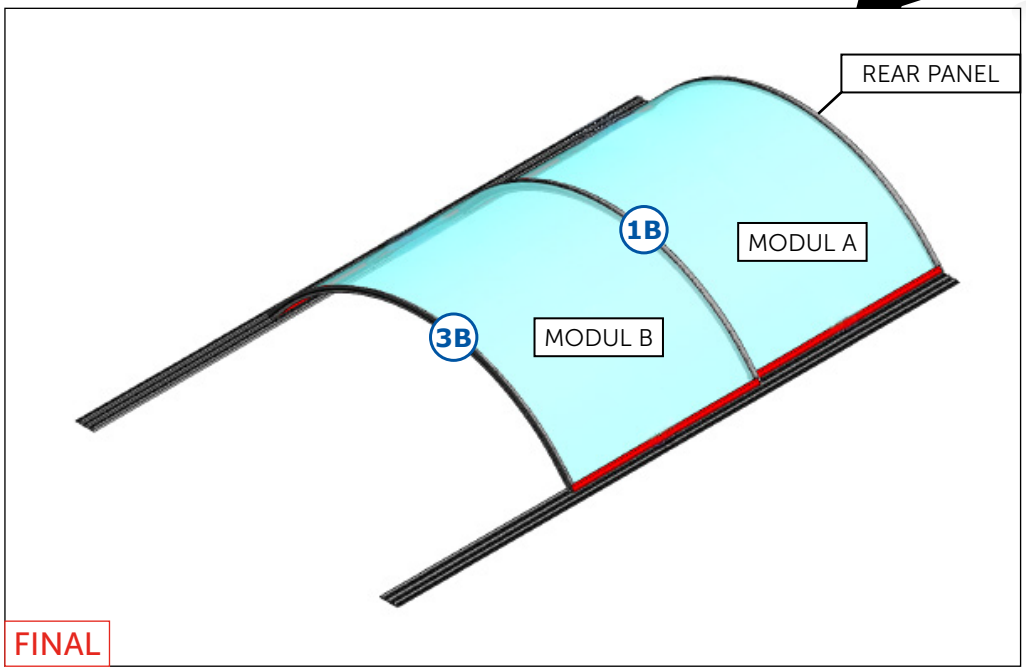

REAR PANEL
1A
MODUL A
3A
FRONT PANEL
12

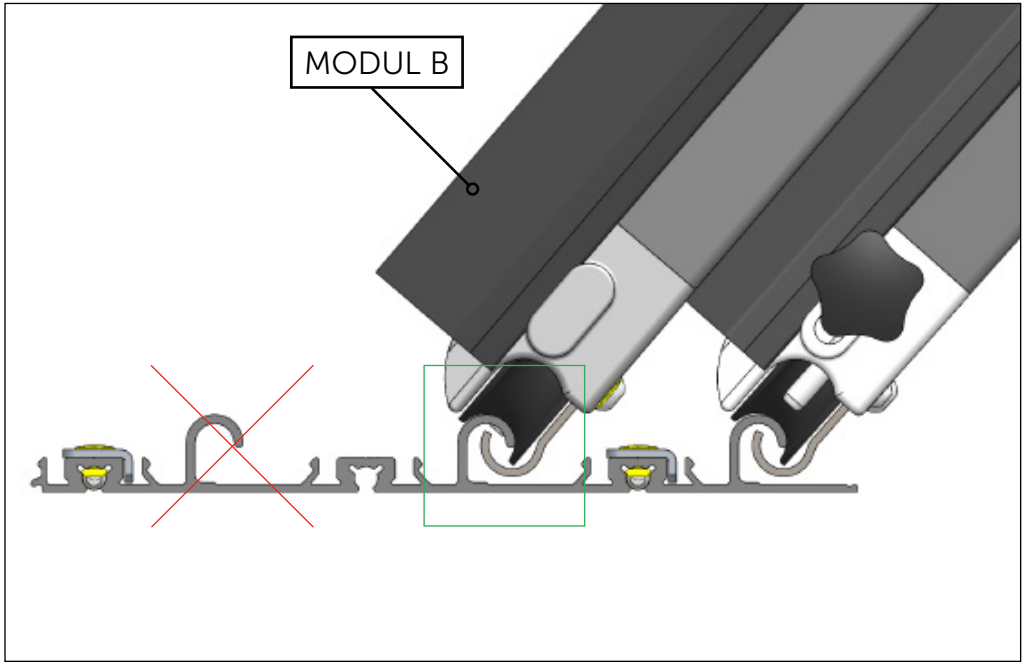

3A

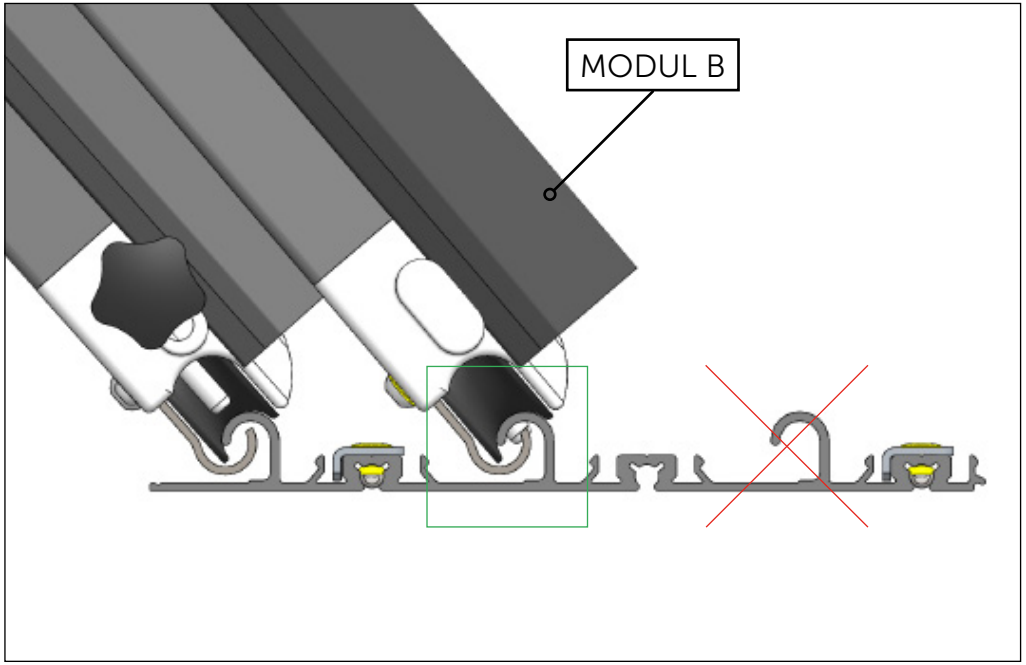

MODUL A

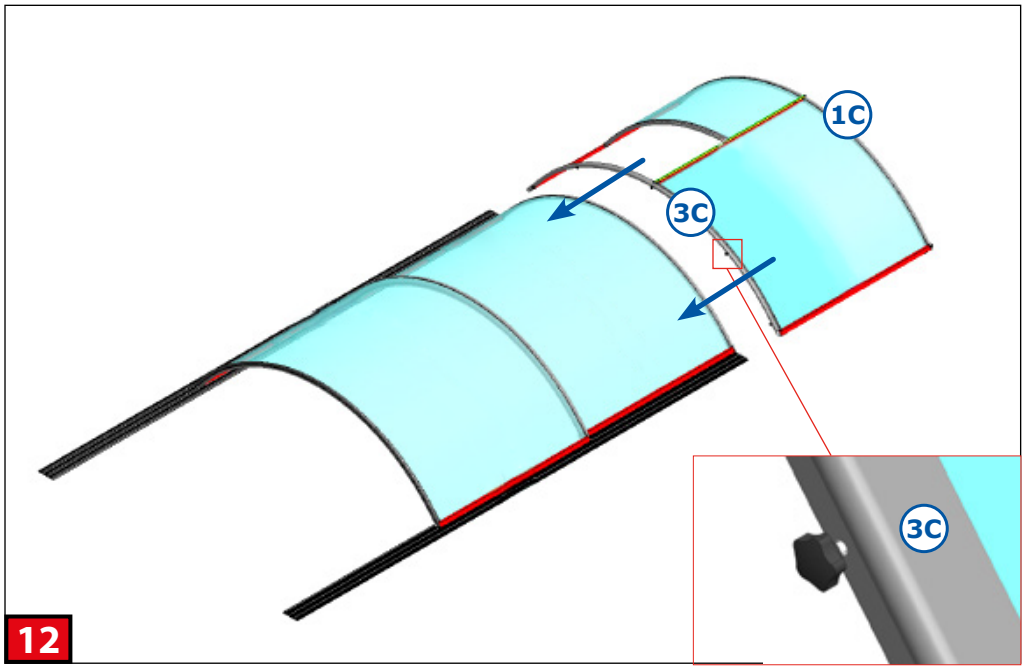

MODUL A


1B
3B
MODUL B
MODUL A
3B
12

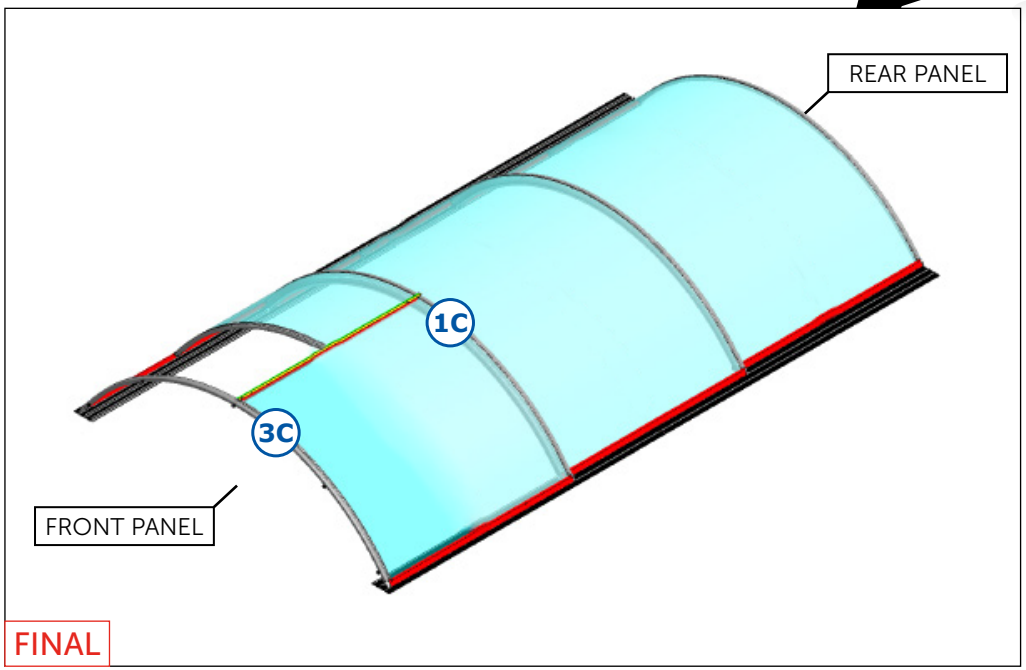

REAR PANEL
1B
MODUL A
3B
MODUL B
FINAL


MODUL B

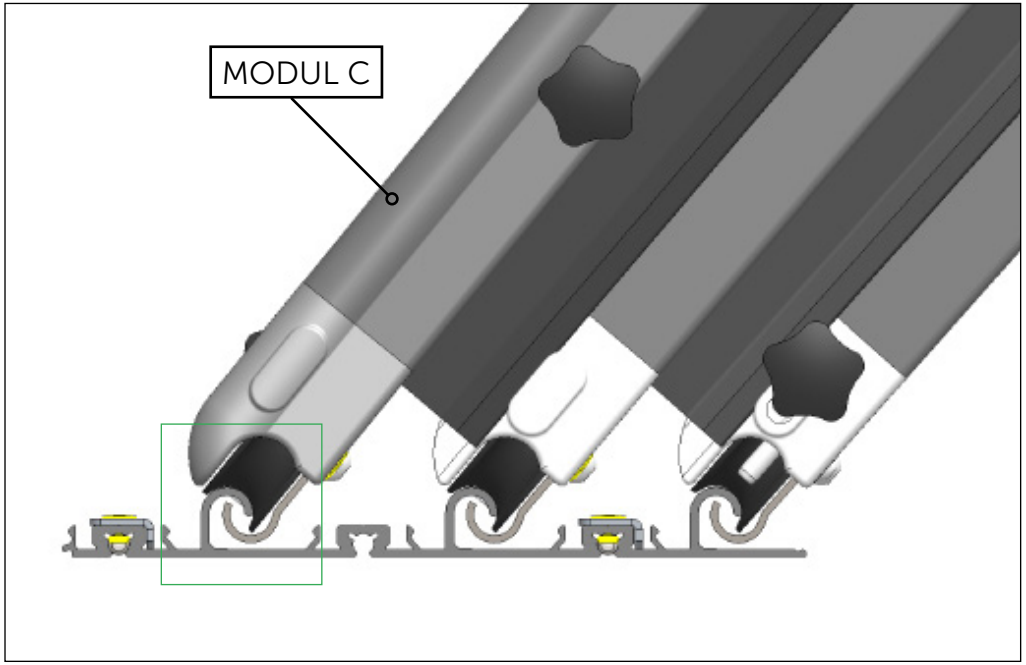

MODUL B

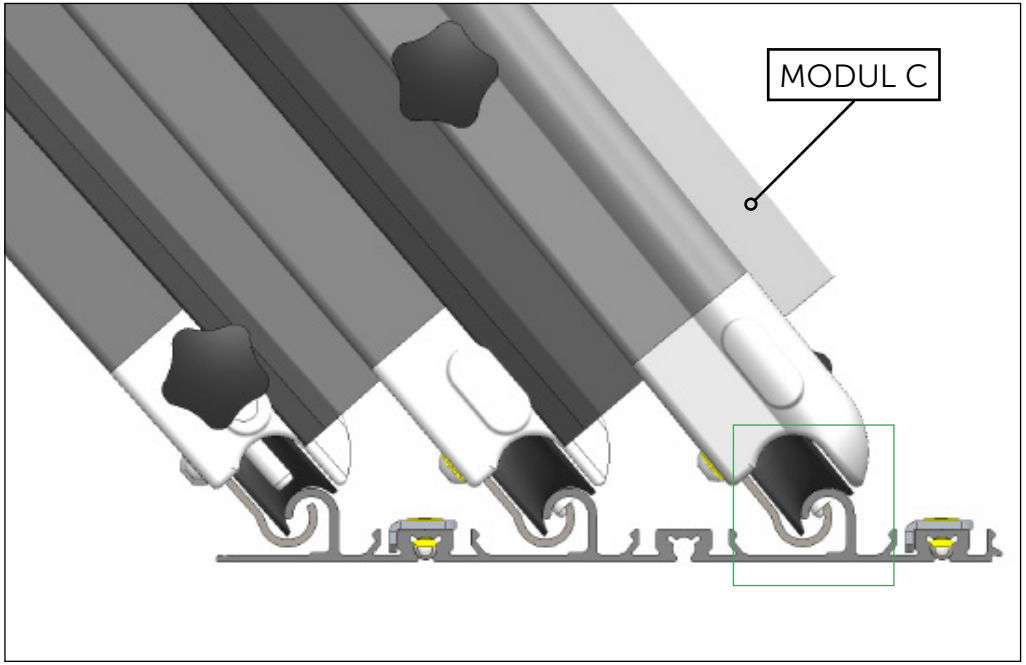


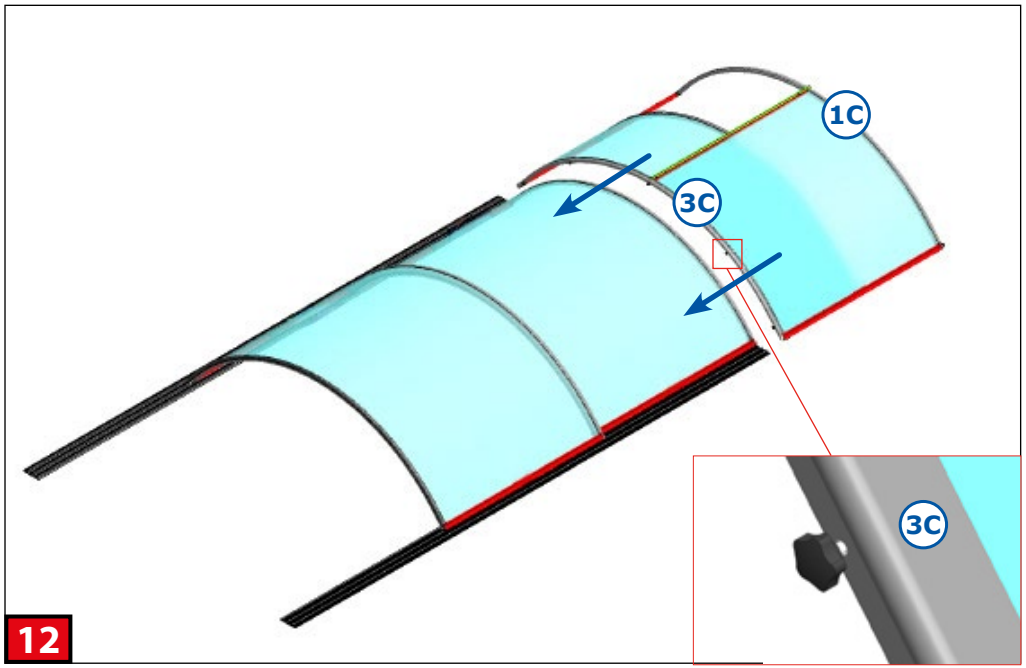
12

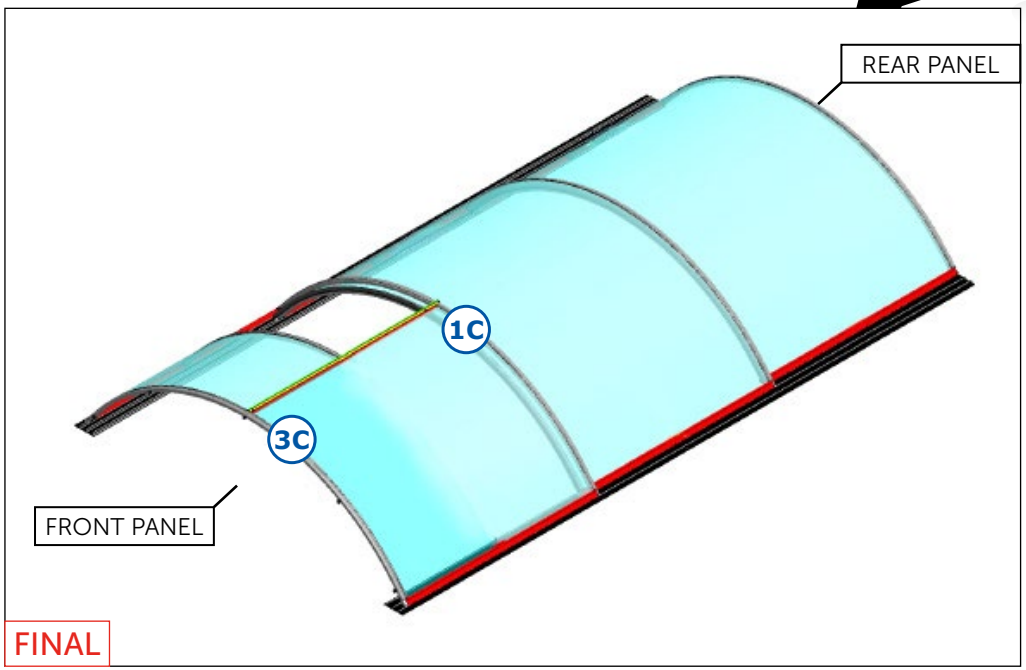


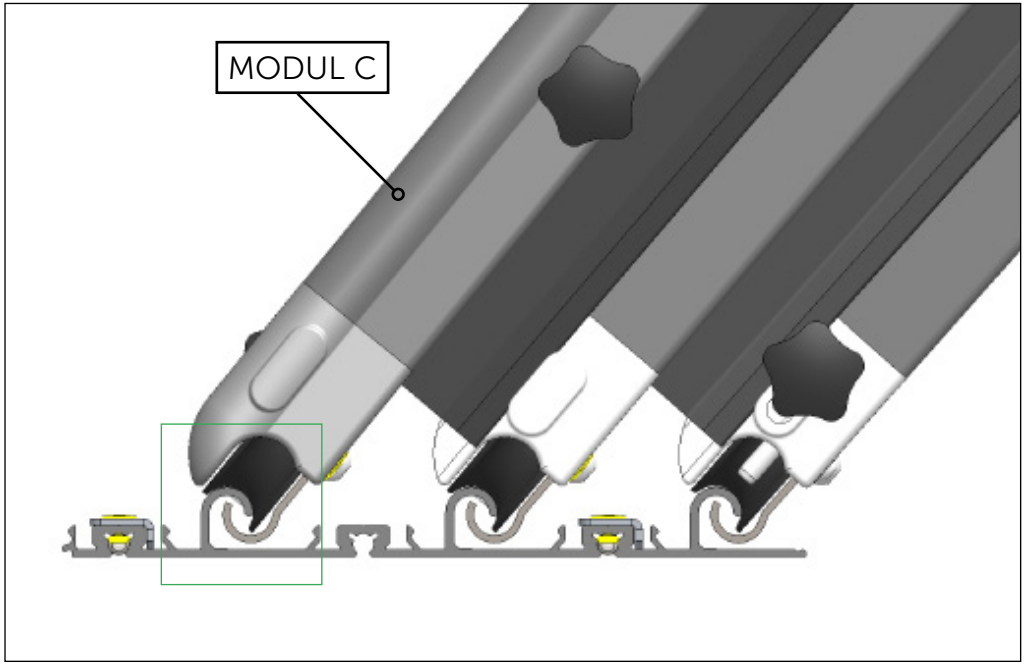
FINAL

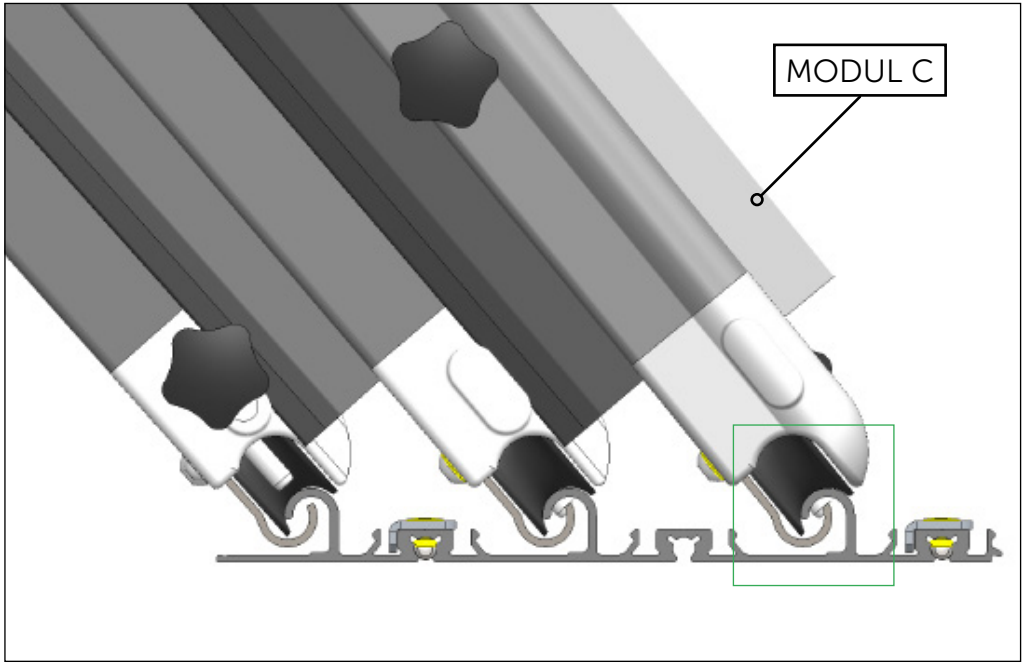


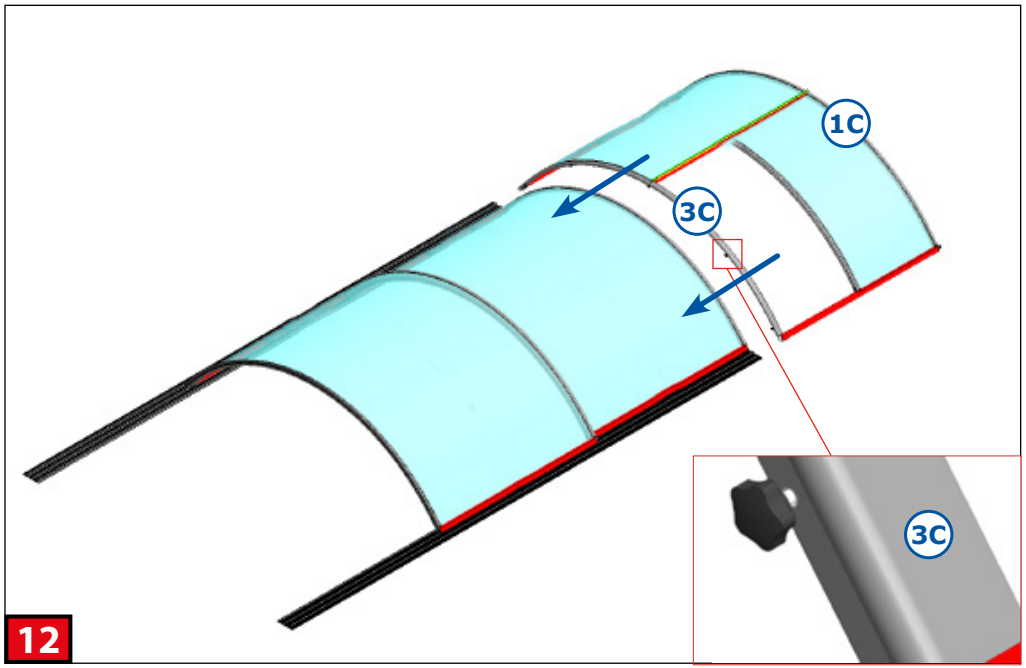


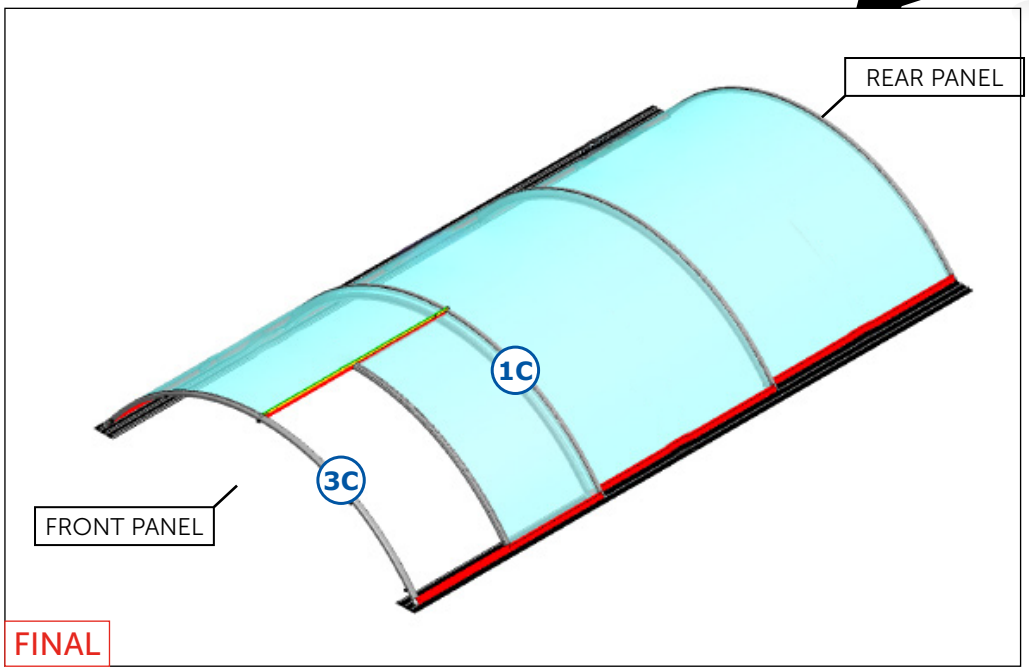

1C
3C
3C
12

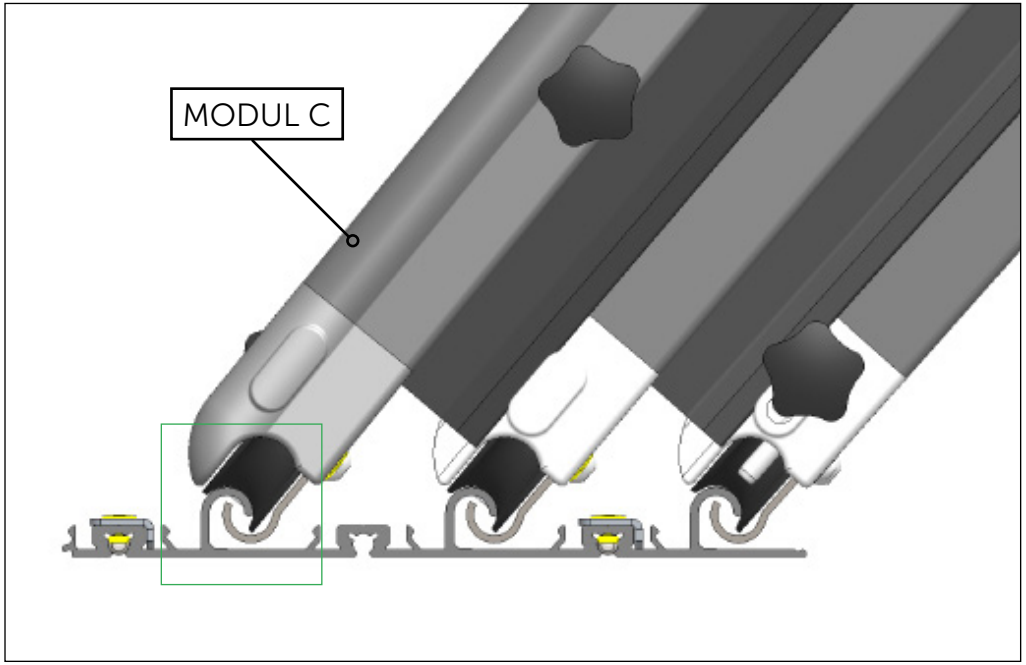

REAR PANEL
1C
3C
FRONT PANEL
FINAL

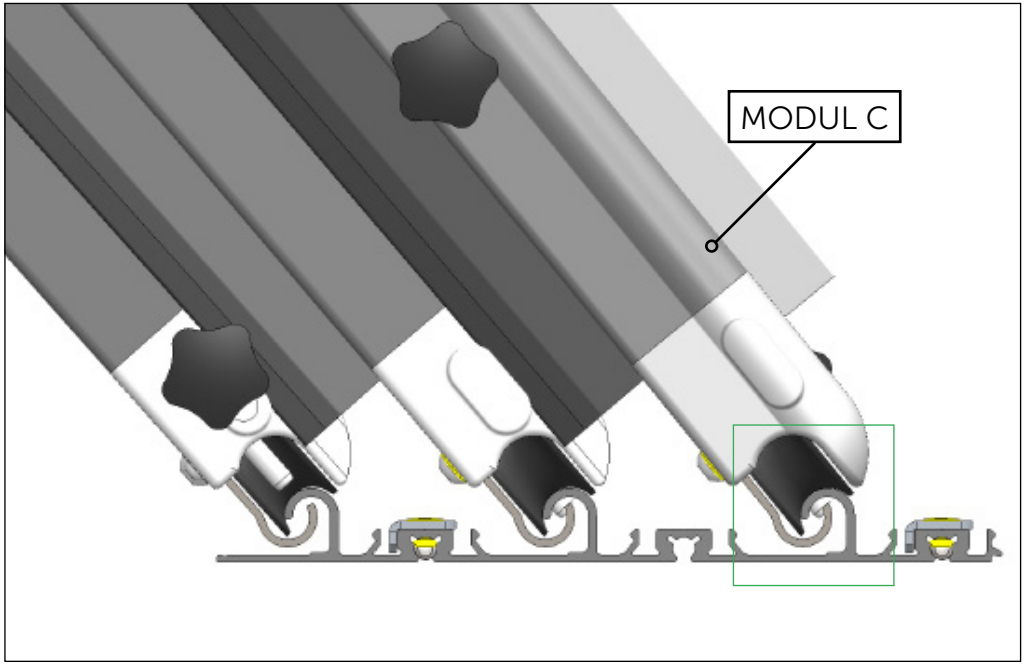

MODUL C

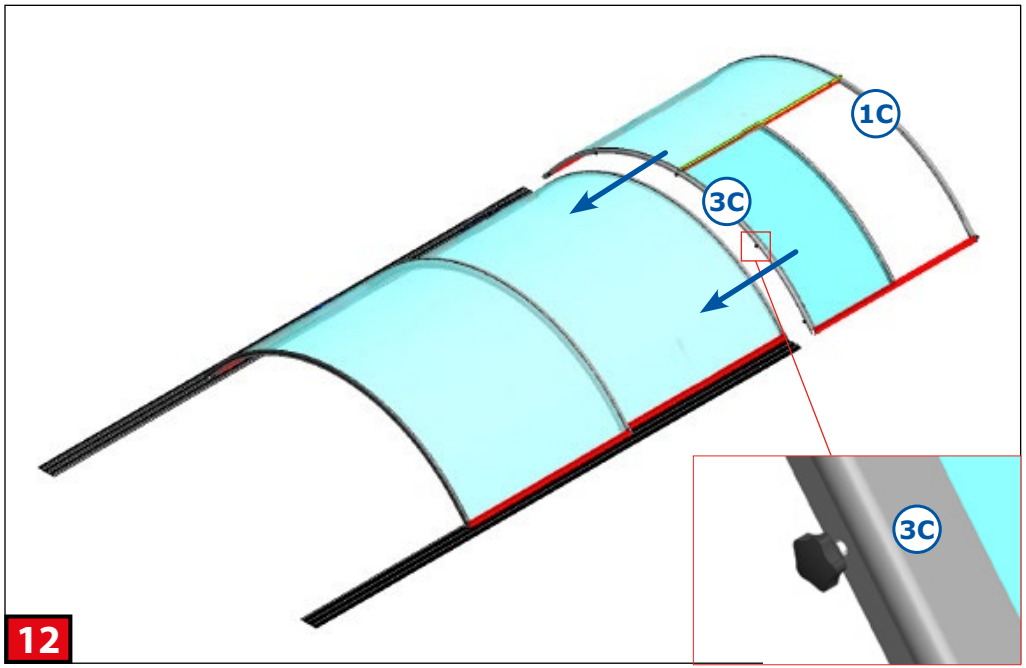

MODUL C

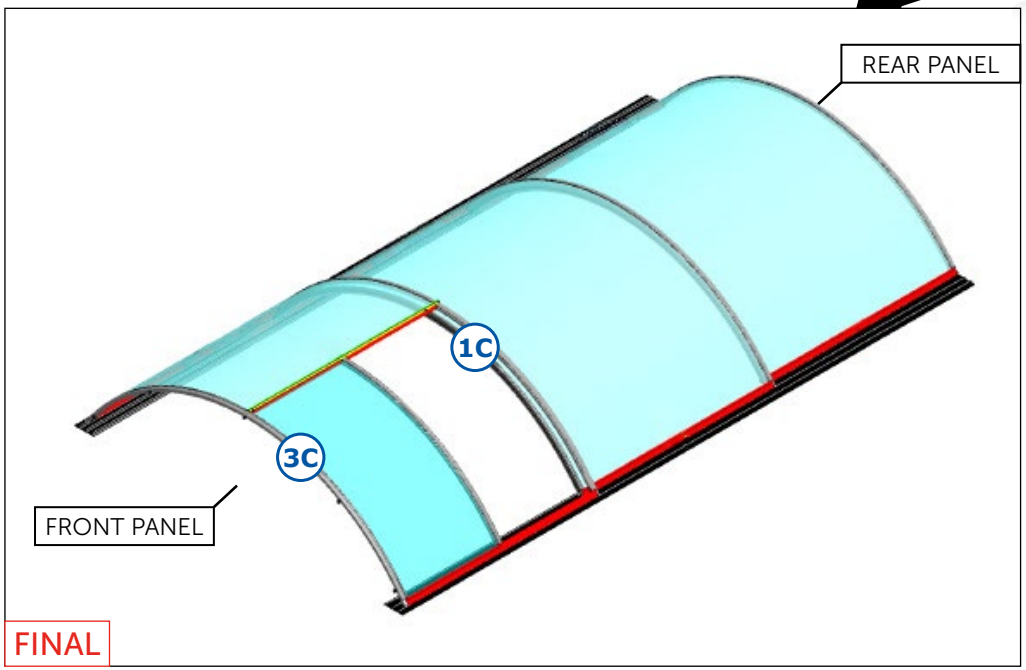

1C
3C
3C
12

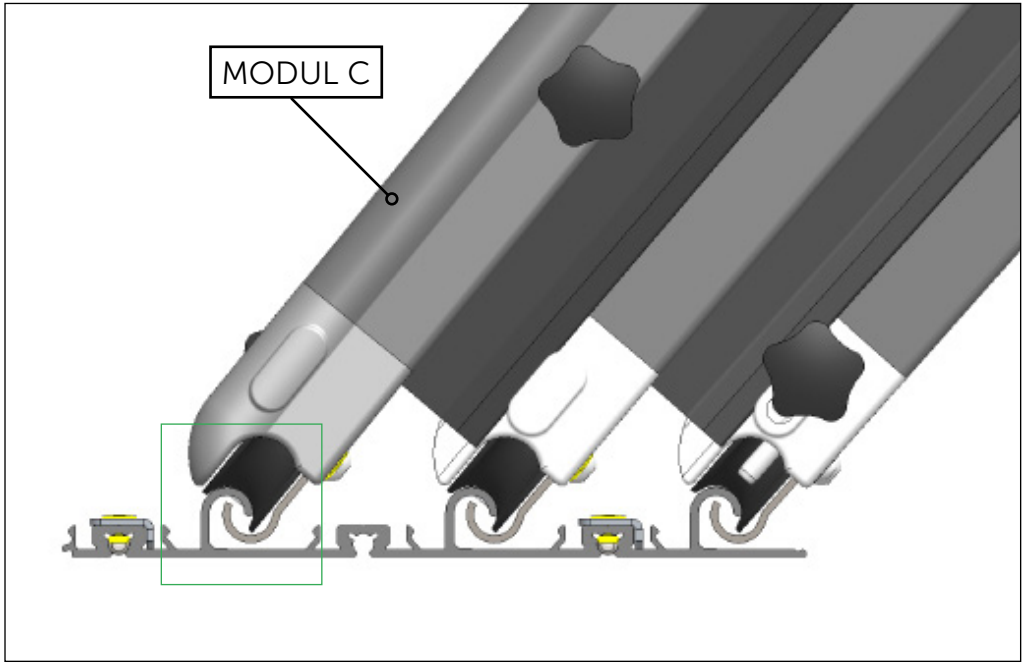

REAR PANEL
1C
3C
FRONT PANEL
FINAL

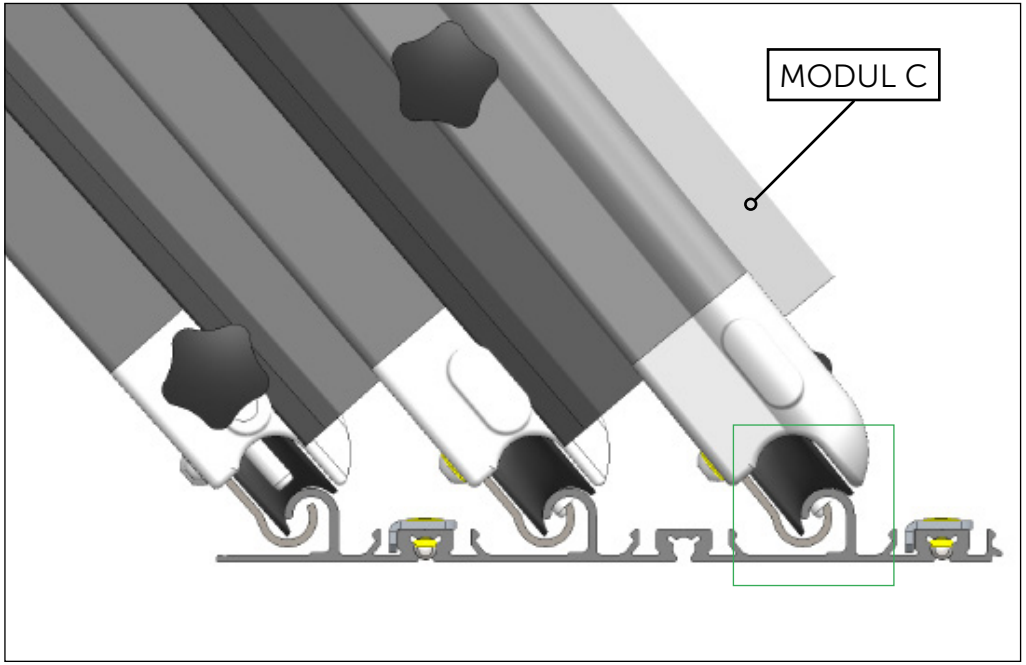

MODUL C

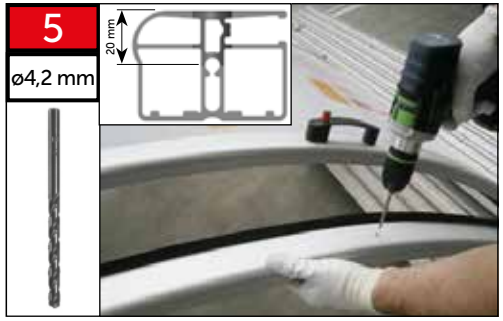

MODUL C


1C
3C
3C
12


REAR PANEL
1C
3C
FRONT PANEL
FINAL


MODUL C


MODUL C



Před stlačením vždy vyndat klíček!

Remove the key before pressing the buttom!

Immer die taste entfernen, bevor sie drücken!

Avant de pousser toujours enlever la clé!!!!!!!!

Выньте ключ, прежде чем нажимать на кнопку!

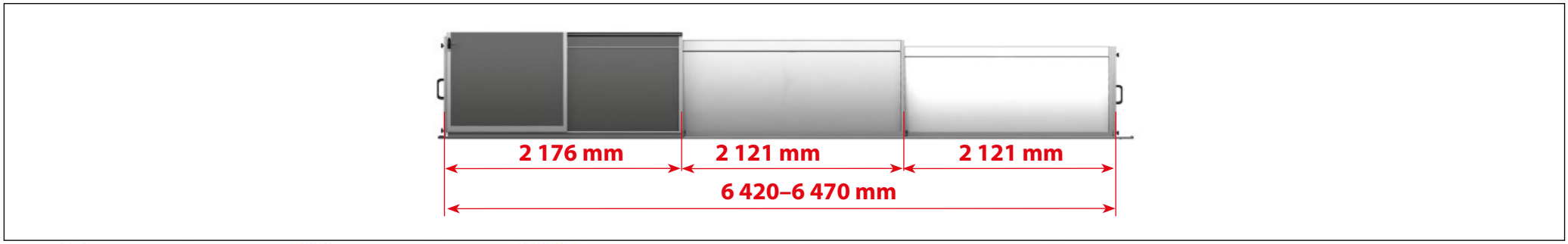
Těsnění nastřihnout v místě tyčky madla.

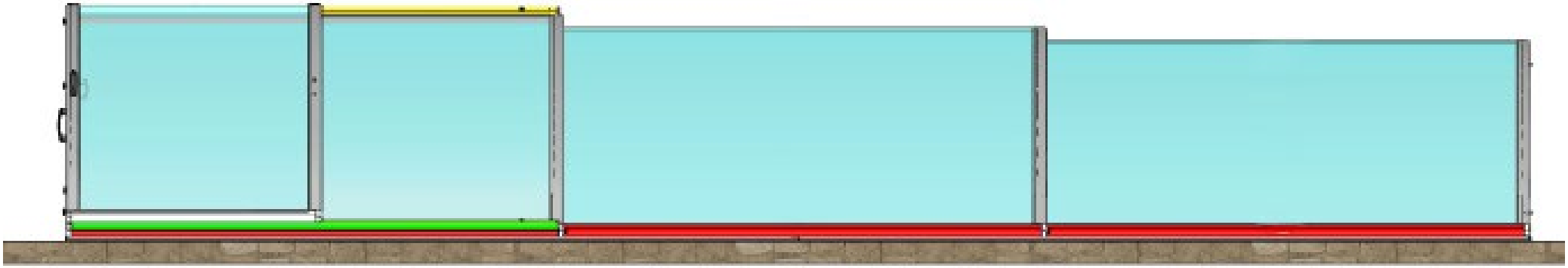
Cut the sealing located in the handle rod.

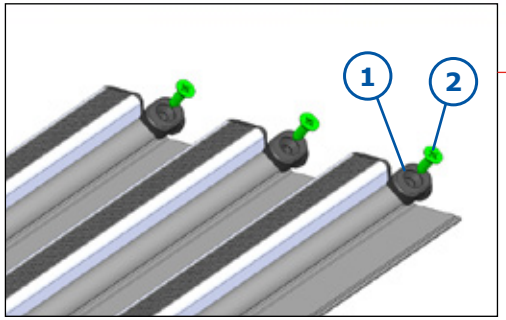
Die gummidichtung an der stelle des stifts durchschneiden.

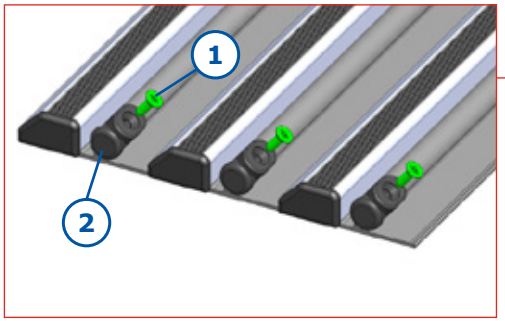
Découper le joint à l'endroit de la tige de poignée.

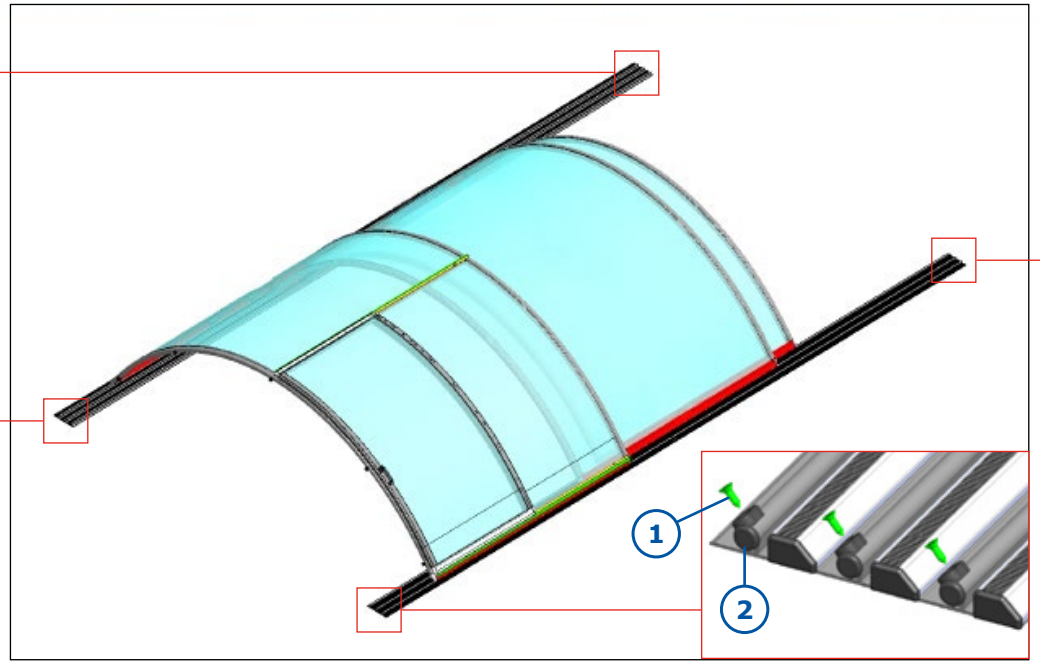
Разрежть уплотнение, расположенное в стержне рукоятки

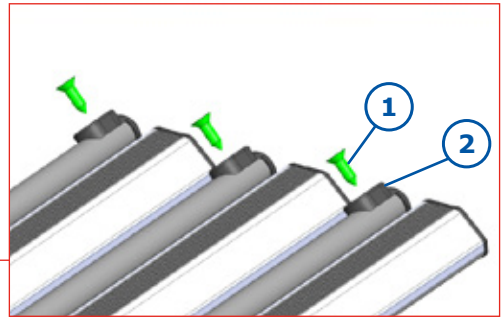

2 176 mm
2 121 mm
2 121 mm
6 420–6 470 mm

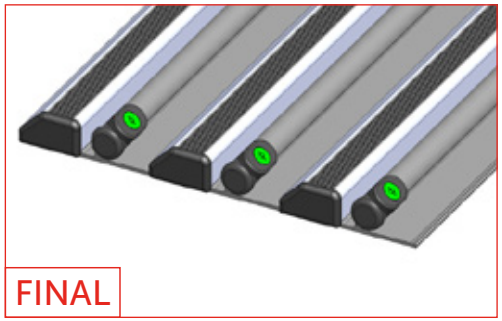


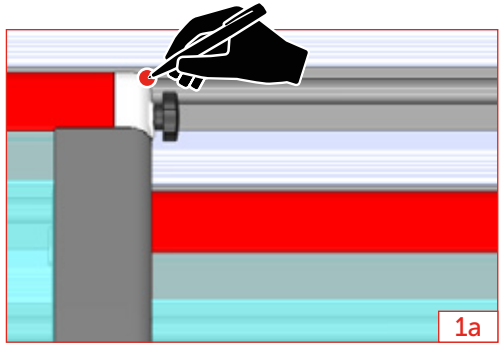

1
2

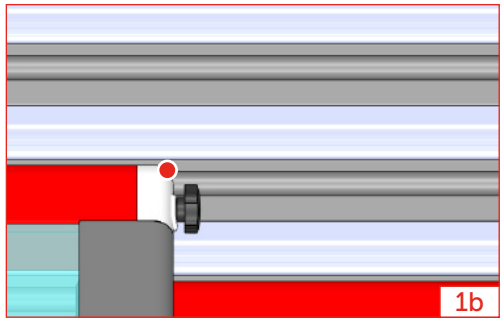

1
2

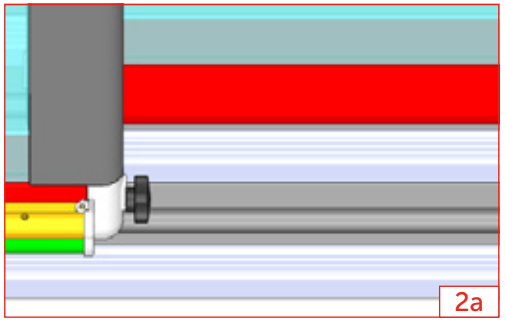

1
2

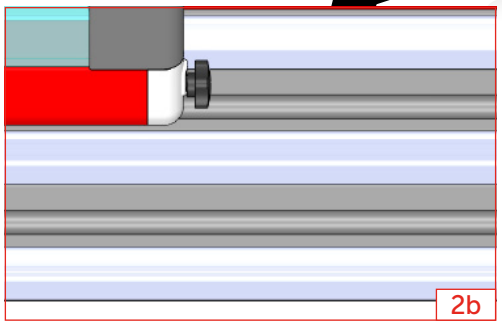

1
2

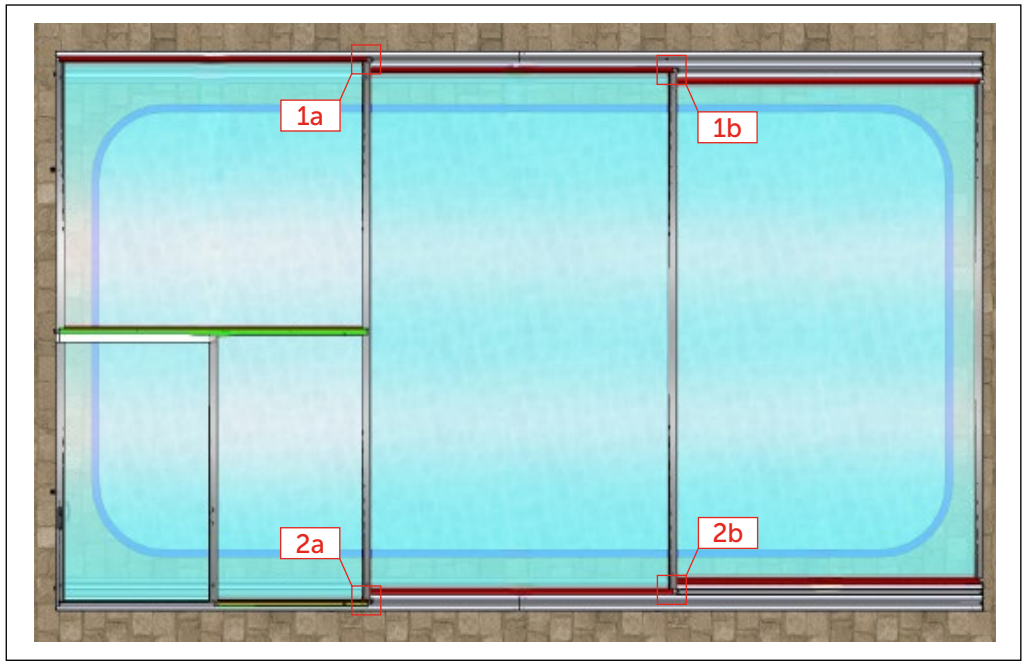

FINAL

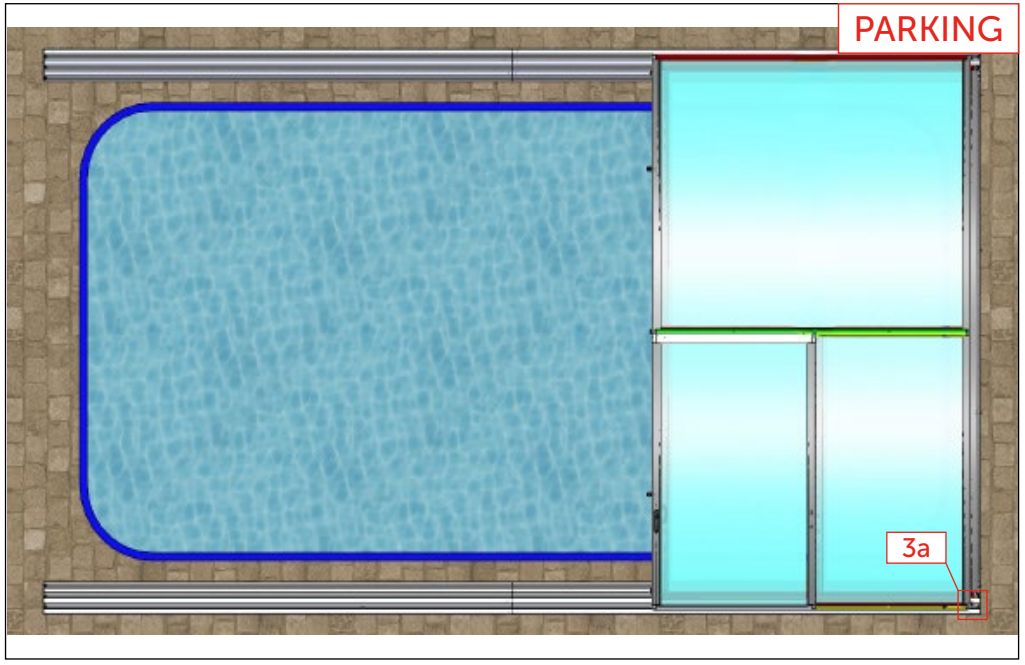

1a

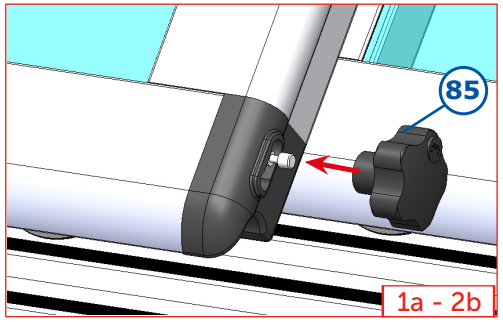

1b

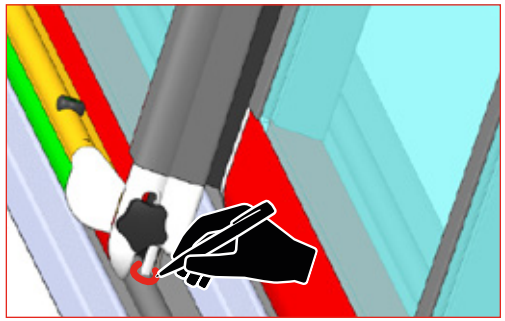

2a

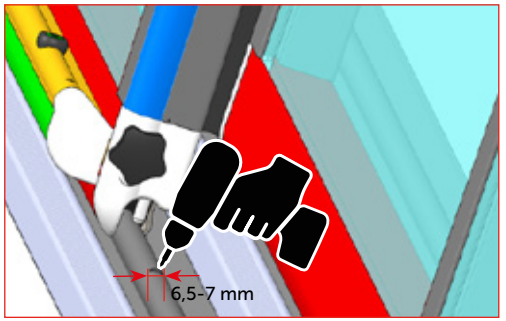

2b

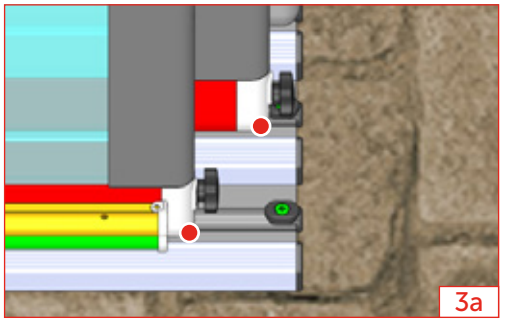

1a
1b
2a
2b

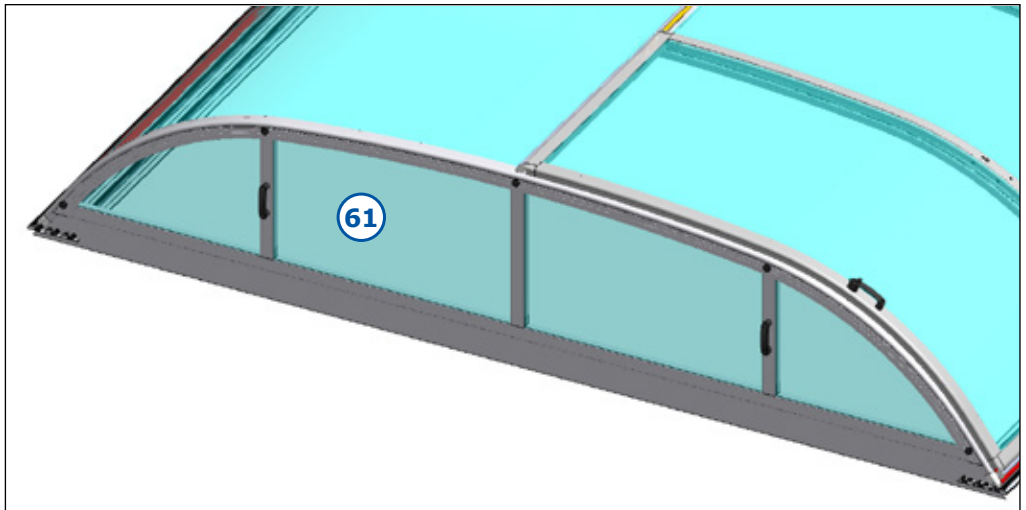

PARKING
3a


85
1a - 2b

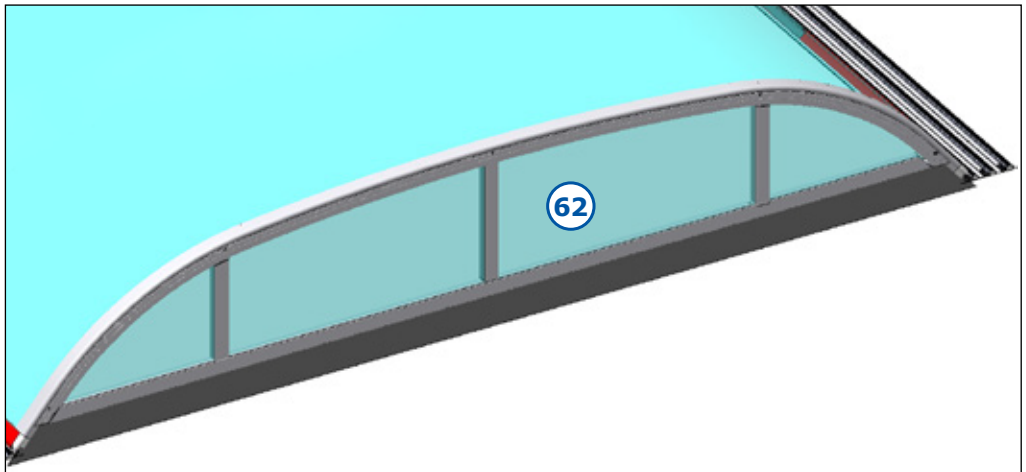



6,5-7 mm

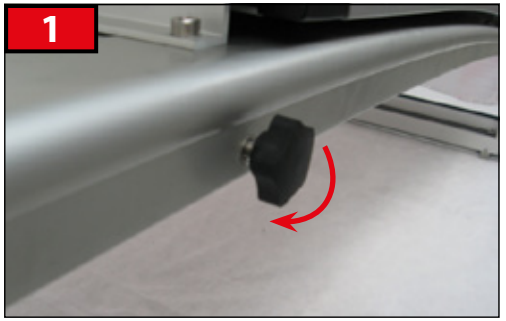

3a

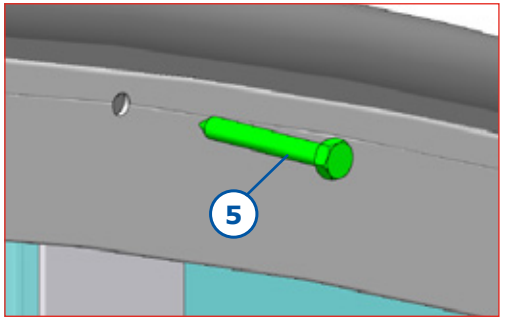


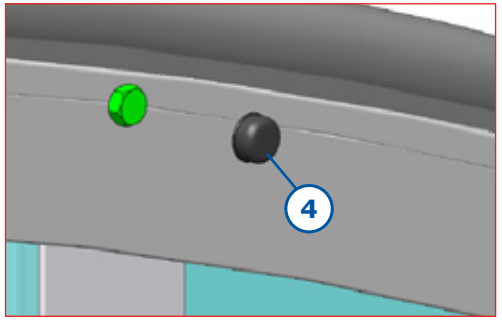
FRONT PANEL (PŘEDNÍ STRANA)

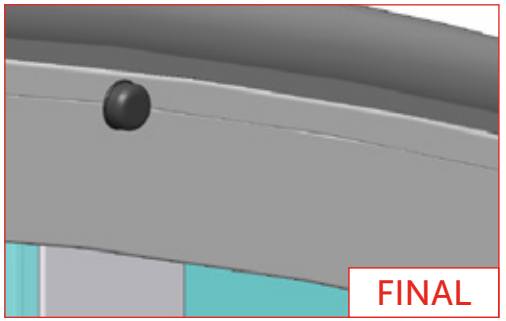


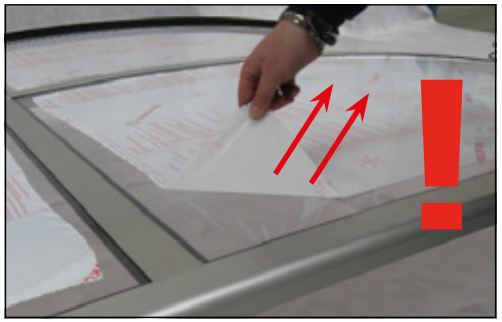
REAR PANEL (ZADNÍ STRANA)











CZ

Dodavatel si vyhrazuje právo na změny a úpravy technických parametrů uváděných v tomto katalogu s ohledem na technický vývoj a zdokonalení výrobků a balení. Dodavatel si vyhrazuje právo na tiskové chyby a chyby v sazbě. Před montáží si pozorně přečtěte návod. Návod si uchovejte pro pozdější použití. Tento produkt není považován jako stavební produkt.

DE

Der Lieferant behält sich das Recht auf Änderungen und Anpassungen der technischen Parameter, die in diesem Katalog aufgeführt sind, mit Rücksicht auf die technische Entwicklung und Verbesserung der Produkte und Verpackung vor. Der Lieferant behält sich das Recht auf Druckfehler und Fehler im Satz vor. Vor der Montage lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Verwendung auf. Dieses Produkt gilt nicht als Bauprodukt.

EN

The supplier reserves the right for modifications and adaptations of the technical parameters stated in this catalogue, considering the technical development and upgrade of the products and packaging. The supplier reserves the right for print errors and typographical errors. Please read the manual carefully before you will start the installation. Keep the manual for later use. This product is not considered a construction product.

ES

El proveedor se reserva el derecho de hacer cambios y modificaciones técnicas de los parámetros que figuran en este catálogo, con respecto al desarrollo técnico mejorando los productos y embalajes. El proveedor se reserva también el derecho a errores de impresión y composición. Antes de empezar la instalacion, lea atentamente las instrucciones. Guarde las instrucciones para su uso posterior. Este producto no se considera un producto de construcción.

FR

Le fabricant se réserve le droit de modifier les paramètres techniques cités dans ce manuel en considération du développement technique et de l'amélioration des produits et de leur emballage. Le fabricant se réserve le droit des fautes d'impression et de composition. À lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure. Ce produit n'est pas considéré comme un produit de construction.

HU

Gyártó fenntartja jogát a katalógusban feltüntetett műszaki paraméterek változtatására a termékek és csomagolás technikai fejlesztése és tökéletesítése szerint. Szállító: a szállító fenntartja jogát a nyomtatási és szedési hibákra. Ez a termék nem minősül építési terméknek.

IT

Il fornitore si riserva il diritto di effettuare modifiche e correzioni ai parametri tecnici riportati nel presente catalogo per migliorare e perfezionare dal punto di vista tecnico i prodotti e gli imballaggi. Il fornitore non esclude inoltre l'eventuale presenza di errori di stampa e di impaginazione. Prima dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni. Tenere l'istruzione per un uso successivo. Questo prodotto non è considerato un prodotto da costruzione.

PL

Dostawca zastrzega sobie prawo do zmian oraz dostosowania parametrów technicznych podanych w niniejszym katalogu z uwzględnieniem rozwoju technicznego i udoskonalania produktów oraz opakowań. Dostawca zastrzega sobie prawo do błędów druku oraz typograficznych. Ten produkt nie jest uważany za produkt budowlany.

PT

O provedor reserva-se o direito a efectuar alterações e adaptações de parâmetros técnicos mencionados neste catálogo, tendo em consideração o avanço técnico e melhorias de produtos e embalagens. O provedor reserva-se o direito a cometer erros de impressora e de edição. Este produto não é considerado um produto de construção.

RO

Furnizorul îşi rezervă dreptul de a modifica şi schimba parametrii tehnici menţionaţi în acest catalog cu privire la evoluţia tehnică şi perfecţionarea produselor şi a ambalării. Furnizorul îşi rezervă dreptul la greşelile de tipar şi greşelile privind tarifele. Acest produs nu este considerat produs de construcție.

RU

Поставщик оставляет за собой право на изменение и исправление технических параметров продукции указанной в этом каталоге, с учетом технического развития, а усовершенствования изделий и его упаковки. Поставщик оставляет за собой право на опечатку в тексте и в ценах. Перед установкой и эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования. Этот продукт не считается строительным продуктом.

www.ALBIXON.com